

一切如來心秘密全身舍利宝篋印陀罗尼

【2021 年修正版】

namas triya-dhvikānām sarva tathāgatānām. oṃ, bhuvi bhavana

拿嘛斯 得哩_(合、彈)呀-特微_(合)嚩_(引)囊_(引) 萨勒哇 达他_(引)嚩达_(引)囊_(引) 喻 铺微 帕哇拿
vara pra-śaṃsā vacane, sādhu sādhu, sādhutara śākya

哇喇_(彈) 波喇_(合、彈)-香萨_(引) 哇加内 萨_(引)突 萨_(引)突 萨_(引)突达喇_(彈) 霞_(引)格呀_(合)

tathāgata adya go-care, brahman bhavati jaya vare anu-śaṃsa

达他_(引)嚩达 阿滴呀_(合) 够加类_(彈) 波喇_(合、彈)-诃曼_(合) 帕哇滴 加呀 哇类_(彈) 阿奴-香萨
adya prāpte. sphāra sphāra śākya

阿滴呀_(合) 波喇_(合、彈、引)-波嚩_(合) 斯帕_(合、引)喇_(彈) 斯帕_(合、引)喇_(彈) 霞_(引)格呀_(合)

tathāgata dharma-cakra pra-vartane. vajra-bodhi

达他_(引)嚩达 塔勒吗-加格喇_(合、彈) 波喇_(合、彈)-哇勒达内 哇积喇_(合、彈)-噉_(布剖反)提

stūpa sapta-ratna alam-kāra alam-kṛte. sarva

斯度_(合、引)巴 萨波达_(合)-喇_(彈)得拿_(合) 阿浪-嚩_(引)喇_(彈) 阿浪-格哩_(合、彈)嚩 萨勒哇

tathāgata adhiṣṭhite, bodhaya bodhaya, bodhi bodhi,

达他_(引)嚩达 阿提施_(卷)提_(合、卷) 嚩 噉_(布剖反)他呀 噉_(布剖反)他呀 噉_(布剖反)提 噉_(布剖反)提

budhya budhya saṃ-bodhane saṃ-bodhaya. cala cala calantu sarva

布提呀_(合) 布提呀_(合) 三-噉_(布剖反)他内 三-噉_(布剖反)他呀 加拉 加拉 加蓝度 萨勒哇

ā-varaṇāni, sarva pāpa vi-gate, huru huru sarva śoka

阿_(引)-哇喇_(彈)拿_(卷、引)尼 萨勒哇 巴_(引)巴 微-嚩嚩 乎噜_(彈) 乎噜_(彈) 萨勒哇 修嚩

vi-ghāte. sarva tathāgata-vajra-garbha-vigraha saṃ-bhāra

微-咖_(引)嚩 萨勒哇 达他_(引)嚩达-哇积喇_(合、彈)-嚩了帕-微格喇_(合、彈)哈 三-帕_(引)喇_(彈)

adhṛṣye. saṃ-bhāra tilaśas koṭi-niyuta-śata-sahasra

阿特哩_(合、彈)-施_(卷)耶_(合) 三-帕_(引)喇_(彈) 滴拉霞斯 够滴_(卷)-尼油大-霞达-萨哈斯喇_(合、彈)

tathāgata guhya-dhāraṇī-dharma-kośe, saṃ-taty ā-vartane

达他_(引)嚩达 古嚩_(黑衣反)呀_(合)-塔_(引)喇_(彈)尼_(卷、引)-塔勒吗-够些 三-达滴 阿_(引)-哇勒达内

sarva tathāgata adhiṣṭhita dhātu-garbha-stūpe svāhā.

萨勒哇 达他_(引)嚩达 阿提施_(卷)提_(合、卷)达 塔_(引)度-嚩了帕-斯度_(合、引)备 斯哇_(合、引)哈_(引)

samaya adhiṣṭhite svāhā. sarva tathāgata-guhya

萨吗呀 阿提施_(卷)提_(合、卷) 嚩 斯哇_(合、引)哈_(引) 萨勒哇 达他_(引)嚩达-古嚩_(黑衣反)呀_(合)

hṛdaya-śarīra-saṃghāta-maṇi ratna-karaṇḍa

诃哩_(合、彈)达呀-霞哩_(彈、引)喇_(彈)-三咖_(引)达-吗尼_(卷)喇_(彈)得拿_(合)-嚩藍_(彈)达_(卷)

mudrā dhāraṇī pra-bhāva svāhā.

目得喇_(合、彈、引)塔_(引)喇_(彈)尼_(卷、引)波喇_(合、彈)-帕_(引)哇 斯哇_(合、引)哈_(引)

su-pratiṣṭhita stūpe tathāgata koṭi-niyuta ahar

苏-波喇_(合、彈)滴施_(卷)提_(合、卷)达 斯度_(合、引)备 达他_(引)嚩达 够滴_(卷)-尼油达 阿哈勒

niśam anupa-ccheda adhiṣṭhite hūṃ hūṃ svāhā. oṃ, sarva

尼香 阿奴巴-切达 阿提施_(卷)提_(合、卷) 嚩 吽_(引) 吽_(引) 斯哇_(合、引)哈_(引) 喻 萨勒哇

tathāgatoṣṇīṣa tejo anubhāva adhiṣṭhite hūṃ hūṃ

达他_(引)嚩兜施_(卷)尼_(合、卷、引)沙_(卷) 嚩究 阿奴帕_(引)哇 阿提施_(卷)提_(合、卷) 嚩 吽_(引) 吽_(引)

svāhā.

斯哇_(合、引)哈_(引)

𑖀𑖩𑖪𑖫𑖬𑖭𑖮𑖯𑖰𑖱𑖲𑖳𑖴𑖵𑖶𑖷𑖸𑖹𑖺𑖻𑖼𑖽𑖾𑗀𑖿𑗁𑗂𑗃𑗄𑗅𑗆𑗇𑗈𑗉𑗊𑗋𑗌𑗍𑗎𑗏𑗐𑗑𑗒𑗓𑗔𑗕𑗖𑗗𑗘𑗙𑗚𑗛𑗜𑗝𑗞𑗟𑗠𑗡𑗢𑗣𑗤𑗥𑗦𑗧𑗨𑗩𑗪𑗫𑗬𑗭𑗮𑗯𑗰𑗱𑗲𑗳𑗴𑗵𑗶𑗷𑗸𑗹𑗺𑗻𑗼𑗽𑗾𑗿𑘀𑘁𑘂𑘃𑘄𑘅𑘆𑘇𑘈𑘉𑘊𑘋𑘌𑘍𑘎𑘏𑘐𑘑𑘒𑘓𑘔𑘕𑘖𑘗𑘘𑘙𑘚𑘛𑘜𑘝𑘞𑘟𑘠𑘡𑘢𑘣𑘤𑘥𑘦𑘧𑘨𑘩𑘪𑘫𑘬𑘭𑘮𑘯𑘰𑘱𑘲𑘳𑘴𑘵𑘶𑘷𑘸𑘹𑘺𑘻𑘼𑘽𑘾𑘿𑙀𑙁𑙂𑙃𑙄𑙅𑙆𑙇𑙈𑙉𑙊𑙋𑙌𑙍𑙎𑙏𑙐𑙑𑙒𑙓𑙔𑙕𑙖𑙗𑙘𑙙𑙚𑙛𑙜𑙝𑙞𑙟𑙠𑙡𑙢𑙣𑙤𑙥𑙦𑙧𑙨𑙩𑙪𑙫𑙬𑙭𑙮𑙯𑙰𑙱𑙲𑙳𑙴𑙵𑙶𑙷𑙸𑙹𑙺𑙻𑙼𑙽𑙾𑙿𑚀𑚁𑚂𑚃𑚄𑚅𑚆𑚇𑚈𑚉𑚊𑚋𑚌𑚍𑚎𑚏𑚐𑚑𑚒𑚓𑚔𑚕𑚖𑚗𑚘𑚙𑚚𑚛𑚜𑚝𑚞𑚟𑚠𑚡𑚢𑚣𑚤𑚥𑚦𑚧𑚨𑚩𑚪𑚫𑚬𑚭𑚮𑚯𑚰𑚱𑚲𑚳𑚴𑚵𑚷𑚶𑚸𑚹𑚺𑚻𑚼𑚽𑚾𑚿𑛀𑛁𑛂𑛃𑛄𑛅𑛆𑛇𑛈𑛉𑛊𑛋𑛌𑛍𑛎𑛏𑛐𑛑𑛒𑛓𑛔𑛕𑛖𑛗𑛘𑛙𑛚𑛛𑛜𑛝𑛞𑛟𑛠𑛡𑛢𑛣𑛤𑛥𑛦𑛧𑛨𑛩𑛪𑛫𑛬𑛭𑛮𑛯𑛰𑛱𑛲𑛳𑛴𑛵𑛶𑛷𑛸𑛹𑛺𑛻𑛼𑛽𑛾𑛿𑜀𑜁𑜂𑜃𑜄𑜅𑜆𑜇𑜈𑜉𑜊𑜋𑜌𑜍𑜎𑜏𑜐𑜑𑜒𑜓𑜔𑜕𑜖𑜗𑜘𑜙𑜚𑜛𑜜𑜝𑜞𑜟𑜠𑜡𑜢𑜣𑜤𑜥𑜦𑜧𑜨𑜩𑜪𑜫𑜬𑜭𑜮𑜯𑜰𑜱𑜲𑜳𑜴𑜵𑜶𑜷𑜸𑜹𑜺𑜻𑜼𑜽𑜾𑜿𑝀𑝁𑝂𑝃𑝄𑝅𑝆𑝇𑝈𑝉𑝊𑝋𑝌𑝍𑝎𑝏𑝐𑝑𑝒𑝓𑝔𑝕𑝖𑝗𑝘𑝙𑝚𑝛𑝜𑝝𑝞𑝟𑝠𑝡𑝢𑝣𑝤𑝥𑝦𑝧𑝨𑝩𑝪𑝫𑝬𑝭𑝮𑝯𑝰𑝱𑝲𑝳𑝴𑝵𑝶𑝷𑝸𑝹𑝺𑝻𑝼𑝽𑝾𑝿𑞀𑞁𑞂𑞃𑞄𑞅𑞆𑞇𑞈𑞉𑞊𑞋𑞌𑞍𑞎𑞏𑞐𑞑𑞒𑞓𑞔𑞕𑞖𑞗𑞘𑞙𑞚𑞛𑞜𑞝𑞞𑞟𑞠𑞡𑞢𑞣𑞤𑞥𑞦𑞧𑞨𑞩𑞪𑞫𑞬𑞭𑞮𑞯𑞰𑞱𑞲𑞳𑞴𑞵𑞶𑞷𑞸𑞹𑞺𑞻𑞼𑞽𑞾𑞿𑟀𑟁𑟂𑟃𑟄𑟅𑟆𑟇𑟈𑟉𑟊𑟋𑟌𑟍𑟎𑟏𑟐𑟑𑟒𑟓𑟔𑟕𑟖𑟗𑟘𑟙𑟚𑟛𑟜𑟝𑟞𑟟𑟠𑟡𑟢𑟣𑟤𑟥𑟦𑟧𑟨𑟩𑟪𑟫𑟬𑟭𑟮𑟯𑟰𑟱𑟲𑟳𑟴𑟵𑟶𑟷𑟸𑟹𑟺𑟻𑟼𑟽𑟾𑟿𑠀𑠁𑠂𑠃𑠄𑠅𑠆𑠇𑠈𑠉𑠊𑠋𑠌𑠍𑠎𑠏𑠐𑠑𑠒𑠓𑠔𑠕𑠖𑠗𑠘𑠙𑠚𑠛𑠜𑠝𑠞𑠟𑠠𑠡𑠢𑠣𑠤𑠥𑠦𑠧𑠨𑠩𑠪𑠫𑠬𑠭𑠮𑠯𑠰𑠱𑠲𑠳𑠴𑠵𑠶𑠷𑠸𑠺𑠹𑠻𑠼𑠽𑠾𑠿𑡀𑡁𑡂𑡃𑡄𑡅𑡆𑡇𑡈𑡉𑡊𑡋𑡌𑡍𑡎𑡏𑡐𑡑𑡒𑡓𑡔𑡕𑡖𑡗𑡘𑡙𑡚𑡛𑡜𑡝𑡞𑡟𑡠𑡡𑡢𑡣𑡤𑡥𑡦𑡧𑡨𑡩𑡪𑡫𑡬𑡭𑡮𑡯𑡰𑡱𑡲𑡳𑡴𑡵𑡶𑡷𑡸𑡹𑡺𑡻𑡼𑡽𑡾𑡿𑢀𑢁𑢂𑢃𑢄𑢅𑢆𑢇𑢈𑢉𑢊𑢋𑢌𑢍𑢎𑢏𑢐𑢑𑢒𑢓𑢔𑢕𑢖𑢗𑢘𑢙𑢚𑢛𑢜𑢝𑢞𑢟𑢠𑢡𑢢𑢣𑢤𑢥𑢦𑢧𑢨𑢩𑢪𑢫𑢬𑢭𑢮𑢯𑢰𑢱𑢲𑢳𑢴𑢵𑢶𑢷𑢸𑢹𑢺𑢻𑢼𑢽𑢾𑢿𑣀𑣁𑣂𑣃𑣄𑣅𑣆𑣇𑣈𑣉𑣊𑣋𑣌𑣍𑣎𑣏𑣐𑣑𑣒𑣓𑣔𑣕𑣖𑣗𑣘𑣙𑣚𑣛𑣜𑣝𑣞𑣟𑣠𑣡𑣢𑣣𑣤𑣥𑣦𑣧𑣨𑣩𑣪𑣫𑣬𑣭𑣮𑣯𑣰𑣱𑣲𑣳𑣴𑣵𑣶𑣷𑣸𑣹𑣺𑣻𑣼𑣽𑣾𑣿𑤀𑤁𑤂𑤃𑤄𑤅𑤆𑤇𑤈𑤉𑤊𑤋𑤌𑤍𑤎𑤏𑤐𑤑𑤒𑤓𑤔𑤕𑤖𑤗𑤘𑤙𑤚𑤛𑤜𑤝𑤞𑤟𑤠𑤡𑤢𑤣𑤤𑤥𑤦𑤧𑤨𑤩𑤪𑤫𑤬𑤭𑤮𑤯𑤰𑤱𑤲𑤳𑤴𑤵𑤶𑤷𑤸𑤹𑤺𑤻𑤼𑤽𑤾𑤿𑥀𑥁𑥂𑥃𑥄𑥅𑥆𑥇𑥈𑥉𑥊𑥋𑥌𑥍𑥎𑥏𑥐𑥑𑥒𑥓𑥔𑥕𑥖𑥗𑥘𑥙𑥚𑥛𑥜𑥝𑥞𑥟𑥠𑥡𑥢𑥣𑥤𑥥𑥦𑥧𑥨𑥩𑥪𑥫𑥬𑥭𑥮𑥯𑥰𑥱𑥲𑥳𑥴𑥵𑥶𑥷𑥸𑥹𑥺𑥻𑥼𑥽𑥾𑥿𑦀𑦁𑦂𑦃𑦄𑦅𑦆𑦇𑦈𑦉𑦊𑦋𑦌𑦍𑦎𑦏𑦐𑦑𑦒𑦓𑦔𑦕𑦖𑦗𑦘𑦙𑦚𑦛𑦜𑦝𑦞𑦟𑦠𑦡𑦢𑦣𑦤𑦥𑦦𑦧𑦨𑦩𑦪𑦫𑦬𑦭𑦮𑦯𑦰𑦱𑦲𑦳𑦴𑦵𑦶𑦷𑦸𑦹𑦺𑦻𑦼𑦽𑦾𑦿𑧀𑧁𑧂𑧃𑧄𑧅𑧆𑧇𑧈𑧉𑧊𑧋𑧌𑧍𑧎𑧏𑧐𑧑𑧒𑧓𑧔𑧕𑧖𑧗𑧘𑧙𑧚𑧛𑧜𑧝𑧞𑧟𑧠𑧡𑧢𑧣𑧤𑧥𑧦𑧧𑧨𑧩𑧪𑧫𑧬𑧭𑧮𑧯𑧰𑧱𑧲𑧳𑧴𑧵𑧶𑧷𑧸𑧹𑧺𑧻𑧼𑧽𑧾𑧿𑨀𑨁𑨂𑨃𑨄𑨅𑨆𑨇𑨈𑨉𑨊𑨋𑨌𑨍𑨎𑨏𑨐𑨑𑨒𑨓𑨔𑨕𑨖𑨗𑨘𑨙𑨚𑨛𑨜𑨝𑨞𑨟𑨠𑨡𑨢𑨣𑨤𑨥𑨦𑨧𑨨𑨩𑨪𑨫𑨬𑨭𑨮𑨯𑨰𑨱𑨲𑨳𑨴𑨵𑨶𑨷𑨸𑨹𑨺𑨻𑨼𑨽𑨾𑨿𑩀𑩁𑩂𑩃𑩄𑩅𑩆𑩇𑩈𑩉𑩊𑩋𑩌𑩍𑩎𑩏𑩐𑩑𑩒𑩓𑩔𑩕𑩖𑩗𑩘𑩙𑩚𑩛𑩜𑩝𑩞𑩟𑩠𑩡𑩢𑩣𑩤𑩥𑩦𑩧𑩨𑩩𑩪𑩫𑩬𑩭𑩮𑩯𑩰𑩱𑩲𑩳𑩴𑩵𑩶𑩷𑩸𑩹𑩺𑩻𑩼𑩽𑩾𑩿𑪀𑪁𑪂𑪃𑪄𑪅𑪆𑪇𑪈𑪉𑪊𑪋𑪌𑪍𑪎𑪏𑪐𑪑𑪒𑪓𑪔𑪕𑪖𑪗𑪘𑪙𑪚𑪛𑪜𑪝𑪞𑪟𑪠𑪡𑪢𑪣𑪤𑪥𑪦𑪧𑪨𑪩𑪪𑪫𑪬𑪭𑪮𑪯𑪰𑪱𑪲𑪳𑪴𑪵𑪶𑪷𑪸𑪹𑪺𑪻𑪼𑪽𑪾𑪿𑫀𑫁𑫂𑫃𑫄𑫅𑫆𑫇𑫈𑫉𑫊𑫋𑫌𑫍𑫎𑫏𑫐𑫑𑫒𑫓𑫔𑫕𑫖𑫗𑫘𑫙𑫚𑫛𑫜𑫝𑫞𑫟𑫠𑫡𑫢𑫣𑫤𑫥𑫦𑫧𑫨𑫩𑫪𑫫𑫬𑫭𑫮𑫯𑫰𑫱𑫲𑫳𑫴𑫵𑫶𑫷𑫸𑫹𑫺𑫻𑫼𑫽𑫾𑫿𑬀𑬁𑬂𑬃𑬄𑬅𑬆𑬇𑬈𑬉𑬊𑬋𑬌𑬍𑬎𑬏𑬐𑬑𑬒𑬓𑬔𑬕𑬖𑬗𑬘𑬙𑬚𑬛𑬜𑬝𑬞𑬟𑬠𑬡𑬢𑬣𑬤𑬥𑬦𑬧𑬨𑬩𑬪𑬫𑬬𑬭𑬮𑬯𑬰𑬱𑬲𑬳𑬴𑬵𑬶𑬷𑬸𑬹𑬺𑬻𑬼𑬽𑬾𑬿𑭀𑭁𑭂𑭃𑭄𑭅𑭆𑭇𑭈𑭉𑭊𑭋𑭌𑭍𑭎𑭏𑭐𑭑𑭒𑭓𑭔𑭕𑭖𑭗𑭘𑭙𑭚𑭛𑭜𑭝𑭞𑭟𑭠𑭡𑭢𑭣𑭤𑭥𑭦𑭧𑭨𑭩𑭪𑭫𑭬𑭭𑭮𑭯𑭰𑭱𑭲𑭳𑭴𑭵𑭶𑭷𑭸𑭹𑭺𑭻𑭼𑭽𑭾𑭿𑮀𑮁𑮂𑮃𑮄𑮅𑮆𑮇𑮈𑮉𑮊𑮋𑮌𑮍𑮎𑮏𑮐𑮑𑮒𑮓𑮔𑮕𑮖𑮗𑮘𑮙𑮚𑮛𑮜𑮝𑮞𑮟𑮠𑮡𑮢𑮣𑮤𑮥𑮦𑮧𑮨𑮩𑮪𑮫𑮬𑮭𑮮𑮯𑮰𑮱𑮲𑮳𑮴𑮵𑮶𑮷𑮸𑮹𑮺𑮻𑮼𑮽𑮾𑮿𑯀𑯁𑯂𑯃𑯄𑯅𑯆𑯇𑯈𑯉𑯊𑯋𑯌𑯍𑯎𑯏𑯐𑯑𑯒𑯓𑯔𑯕𑯖𑯗𑯘𑯙𑯚𑯛𑯜𑯝𑯞𑯟𑯠𑯡𑯢𑯣𑯤𑯥𑯦𑯧𑯨𑯩𑯪𑯫𑯬𑯭𑯮𑯯𑯰𑯱𑯲𑯳𑯴𑯵𑯶𑯷𑯸𑯹𑯺𑯻𑯼𑯽𑯾𑯿𑰀𑰁𑰂𑰃𑰄𑰅𑰆𑰇𑰈𑰉𑰊𑰋𑰌𑰍𑰎𑰏𑰐𑰑𑰒𑰓𑰔𑰕𑰖𑰗𑰘𑰙𑰚𑰛𑰜𑰝𑰞𑰟𑰠𑰡𑰢𑰣𑰤𑰥𑰦𑰧𑰨𑰩𑰪𑰫𑰬𑰭𑰮𑰯𑰰𑰱𑰲𑰳𑰴𑰵𑰶𑰷𑰸𑰹𑰺𑰻𑰼𑰽𑰾𑰿𑱀𑱁𑱂𑱃𑱄𑱅𑱆𑱇𑱈𑱉𑱊𑱋𑱌𑱍𑱎𑱏𑱐𑱑𑱒𑱓𑱔𑱕𑱖𑱗𑱘𑱙𑱚𑱛𑱜𑱝𑱞𑱟𑱠𑱡𑱢𑱣𑱤𑱥𑱦𑱧𑱨𑱩𑱪𑱫𑱬𑱭𑱮𑱯𑱰𑱱𑱲𑱳𑱴𑱵𑱶𑱷𑱸𑱹𑱺𑱻𑱼𑱽𑱾𑱿𑲀𑲁𑲂𑲃𑲄𑲅𑲆𑲇𑲈𑲉𑲊𑲋𑲌𑲍𑲎𑲏𑲐𑲑𑲒𑲓𑲔𑲕𑲖𑲗𑲘𑲙𑲚𑲛𑲜𑲝𑲞𑲟𑲠𑲡𑲢𑲣𑲤𑲥𑲦𑲧𑲨𑲩𑲪𑲫𑲬𑲭𑲮𑲯𑲰𑲱𑲲𑲳𑲴𑲵𑲶𑲷𑲸𑲹𑲺𑲻𑲼𑲽𑲾𑲿𑳀𑳁𑳂𑳃𑳄𑳅𑳆𑳇𑳈𑳉𑳊𑳋𑳌𑳍𑳎𑳏𑳐𑳑𑳒𑳓𑳔𑳕𑳖𑳗𑳘𑳙𑳚𑳛𑳜𑳝𑳞𑳟𑳠𑳡𑳢𑳣𑳤𑳥𑳦𑳧𑳨𑳩𑳪𑳫𑳬𑳭𑳮𑳯𑳰𑳱𑳲𑳳𑳴𑳵𑳶𑳷𑳸𑳹𑳺𑳻𑳼𑳽𑳾𑳿𑴀𑴁𑴂𑴃𑴄𑴅𑴆𑴇𑴈𑴉𑴊𑴋𑴌𑴍𑴎𑴏𑴐𑴑𑴒𑴓𑴔𑴕𑴖𑴗𑴘𑴙𑴚𑴛𑴜𑴝𑴞𑴟𑴠𑴡𑴢𑴣𑴤𑴥𑴦𑴧𑴨𑴩𑴪𑴫𑴬𑴭𑴮𑴯𑴰𑴱𑴲𑴳𑴴𑴵𑴶𑴷𑴸𑴹𑴺𑴻𑴼𑴽𑴾𑴿𑵀𑵁𑵂𑵃𑵄𑵅𑵆𑵇𑵈𑵉𑵊𑵋𑵌𑵍𑵎𑵏𑵐𑵑𑵒𑵓𑵔𑵕𑵖𑵗𑵘𑵙𑵚𑵛𑵜𑵝𑵞𑵟𑵠𑵡𑵢𑵣𑵤𑵥𑵦𑵧𑵨𑵩𑵪𑵫𑵬𑵭𑵮𑵯𑵰𑵱𑵲𑵳𑵴𑵵𑵶𑵷𑵸𑵹𑵺𑵻𑵼𑵽𑵾𑵿𑶀𑶁𑶂𑶃𑶄𑶅𑶆𑶇𑶈𑶉𑶊𑶋𑶌𑶍𑶎𑶏𑶐𑶑𑶒𑶓𑶔𑶕𑶖𑶗𑶘𑶙𑶚𑶛𑶜𑶝𑶞𑶟𑶠𑶡𑶢𑶣𑶤𑶥𑶦𑶧𑶨𑶩𑶪𑶫𑶬𑶭𑶮𑶯𑶰𑶱𑶲𑶳𑶴𑶵𑶶𑶷𑶸𑶹𑶺𑶻𑶼𑶽𑶾𑶿𑷀𑷁𑷂𑷃𑷄𑷅𑷆𑷇𑷈𑷉𑷊𑷋𑷌𑷍𑷎𑷏𑷐𑷑𑷒𑷓𑷔𑷕𑷖𑷗𑷘𑷙𑷚𑷛𑷜𑷝𑷞𑷟𑷠𑷡𑷢𑷣𑷤𑷥𑷦𑷧𑷨𑷩𑷪𑷫𑷬𑷭𑷮𑷯𑷰𑷱𑷲𑷳𑷴𑷵𑷶𑷷𑷸𑷹𑷺𑷻𑷼𑷽𑷾𑷿𑸀𑸁𑸂𑸃𑸄𑸅𑸆𑸇𑸈𑸉𑸊𑸋𑸌𑸍𑸎𑸏𑸐𑸑𑸒𑸓𑸔𑸕𑸖𑸗𑸘𑸙𑸚𑸛𑸜𑸝𑸞𑸟𑸠𑸡𑸢𑸣𑸤𑸥𑸦𑸧𑸨𑸩𑸪𑸫𑸬𑸭𑸮𑸯𑸰𑸱𑸲𑸳𑸴𑸵𑸶𑸷𑸸𑸹𑸺𑸻𑸼𑸽𑸾𑸿𑹀𑹁𑹂𑹃𑹄𑹅𑹆𑹇𑹈𑹉𑹊𑹋𑹌𑹍𑹎𑹏𑹐𑹑𑹒𑹓𑹔𑹕𑹖𑹗𑹘

om, amogha maṇi pūjā mantra pra-sava vi-kurvite, samanta
萨哈(引)-楼嘎他(引)度 霞(引)格呀(合)达他(引)嘎达-微沙(卷)阳 阿(引)-帕喇(弹)拿(卷) 甘它苏甘它
maṇi-ratna gandha-puṣpa pra-varṣaṇa svāhā.
吗尼(卷)-喇(弹)得拿(合) 甘它-补施(卷)巴(合) 波喇(合、弹)-哇勒沙(卷)拿(卷) 斯哇(合、引)哈(引)

不空摩尼供养世尊释迦牟尼佛真言

【诵七遍】

om, amogha maṇi pūjā mantra pra-sava vi-kurvite, samanta

嗡 阿牟伽 吗尼(卷) 部(引)加(引) 曼得喇(合、弹) 波喇(合、弹)-萨哇 微-古勒微嘢 萨曼达
sahā-lokadhātu śākya-tathāgata-viṣayam ā-bharaṇa gandhasugandha
萨哈(引)-楼嘎他(引)度 霞(引)格呀(合)达他(引)嘎达-微沙(卷)阳 阿(引)-帕喇(弹)拿(卷) 甘它苏甘它
maṇi-ratna gandha-puṣpa pra-varṣaṇa svāhā.
吗尼(卷)-喇(弹)得拿(合) 甘它-补施(卷)巴(合) 波喇(合、弹)-哇勒沙(卷)拿(卷) 斯哇(合、引)哈(引)

萨曼达(引)得 阿(引)-嘎(引)霞 塔勒吗-他(引)度 布塔-微沙(卷)阳 阿(引)-帕喇(弹)拿(卷)
gandha-sugandha maṇi-ratna gandha-puṣpa pra-varṣaṇa
甘它-苏甘它 吗尼(卷)-喇(弹)得拿(合) 甘它-补施(卷)巴(合) 波喇(合、弹)-哇勒沙(卷)拿(卷)
svāhā.
斯哇(合、引)哈(引)

不空摩尼供养尽虚空遍法界诸佛世界真言

【诵七遍】

om, amogha maṇi-pūjā mantra pra-sava vi-kurvite,

嗡 阿牟伽 吗尼(卷) 部(引)加(引) 曼得喇(合、弹) 波喇(合、弹)-萨哇 微-古勒微嘢
samantāt ā-kāśa dharma-dhātu buddha-viṣayam ā-bharaṇa
萨曼达(引)得 阿(引)-嘎(引)霞 塔勒吗-他(引)度 布塔-微沙(卷)阳 阿(引)-帕喇(弹)拿(卷)
gandha-sugandha maṇi-ratna gandha-puṣpa pra-varṣaṇa
甘它-苏甘它 吗尼(卷)-喇(弹)得拿(合) 甘它-补施(卷)巴(合) 波喇(合、弹)-哇勒沙(卷)拿(卷)
svāhā.
斯哇(合、引)哈(引)

萨曼达(引)得 阿(引)-嘎(引)霞 塔勒吗-他(引)度 布塔-微沙(卷)阳 阿(引)-帕喇(弹)拿(卷)
gandha-sugandha maṇi-ratna gandha-puṣpa pra-varṣaṇa
甘它-苏甘它 吗尼(卷)-喇(弹)得拿(合) 甘它-补施(卷)巴(合) 波喇(合、弹)-哇勒沙(卷)拿(卷)
svāhā.
斯哇(合、引)哈(引)

一切如来心秘密全身舍利宝篋印陀罗尼含义【2021 年修正版】

namas【归命】 triya-dhvikānām【三世】 sarva tathāgatānām【一切如来】 . om【赞叹】 , bhuvi
【土地】 bhavana vara【端严处、宫】 pra-śamsā【称赞】 vacane【出声】 , sādhu sādhu【善哉、
善哉】 , sādhutara【最胜】 śākya tathāgata【释迦如来】 adya【今日】 go-care【所行境界】 , brahman
【婆罗门】 bhavati【汝】 jaya vare【最胜第一】 anu-śamsa【殊胜利益、殊胜功德】 adya【今日】
prāpte【获得】 . Sphāra【广大】 sphāra【周遍】 śākya-tathāgata【释迦如来】 dharma-cakra【法
轮】 pra-vartane【转】 . vajra-bodhi-stūpa【金刚菩提塔】 sapta-ratna【七宝】 alaṃ-kāra【璎珞、
庄严具】 alaṃ-kṛte【严饰】 . sarva tathāgata【一切如来】 adhiṣṭhite【威神加持】 , bodhaya bodhaya
【觉呀、觉呀】 , bodhi bodhi【得道、得道】 , budhya budhya【成佛 成佛】 saṃ-bodhane【悟道】
saṃ-bodhaya【觉悟】 . Cala cala calantu【动摇、动转、转】 sarva ā-varaṇāni【一切障碍、覆障、
损恼】 , sarva pāpa【一切过咎、罪业、恶业】 vi-gate【断除】 , huru huru【消除、消除】 sarva śoka

【一切忧悲、愁恼、众苦】 vi-ghāte【除去、粉碎】. Sarvatathāgata-vajra-garbha-vigraha adhr̥ṣye
【一切如来金刚藏身不可毁坏】. Saṃ-bhāra saṃ-bhāra【积集 积集】 tilaśas-koṭi-niyuta-śata
sahasra【俱胝百千如油麻】 tathāgata guhya dhāraṇī-dharma kośe【如来秘密陀罗尼法藏】，
saṃ-taty ā-vartane【持续洄洑旋返】 sarva tathāgata adhiṣṭhita【一切如来威神力加持、保护】
dhātu-garbha stūpe【舍利藏塔】 svāhā【成就】. Samaya【三昧耶-契约】 adhiṣṭhite【威神加持、
保护】 svāhā【成就】. Sarva tathāgata-guhya-hṛdaya-śarīra-saṃghāta maṇi-ratna karaṇḍa
mudrā-dhāraṇī【一切如来心秘密全身舍利宝篋印陀罗尼】 pra-bhāva【威神自在力】 svāhā【成
就】. Su-pratiṣṭhita【坚住】 stūpe【塔】 tathāgata koṭi-niyuta【俱胝那由他如来】 ahar-nīśam【尽
夜】 anupa-ccheda【不断】 adhiṣṭhite【威神力加持】 hūṃ hūṃ【祈愿 祈愿】 svāhā【成就】. Om
【赞叹】， sarva tathāgatoṣṇīṣa【一切如来顶髻】 tejo anu-bhāva【光明威德力】 adhiṣṭhite【加持】
hūṃ hūṃ【祈愿 祈愿】 svāhā【成就】.

不空摩尼供养尽虚空遍法界诸佛世界真言含义【2020年修正版】

Om【赞叹】， amogha maṇi-pūjā mantra【不空摩尼供养真言】 pra-sava【出生】 vi-kurvite【广大
神变】， samantāt【周遍尽】 ā-kāśa【虚空】 dharma-dhātu【法界】 buddha-viṣayam【佛国土】
ā-bharaṇa【璎珞装饰、璎珞环珮、庄严具】 gandha-sugandha【妙香】 maṇi-ratna【摩尼宝】
gandha-puṣpa【香花】 pra-varṣaṇa svāhā【雨下成就】.

经文摘录：

佛告金刚手言。谛听谛听如是法要。神力无穷利益无边。譬如幢上如意宝珠。常雨珍宝满一切愿。我今略说万分之一。汝宜忆持利益一切。若有恶人死堕地狱。受苦无间免脱无期。有其子孙称亡者名。诵上神咒才至七遍。洋铜热铁忽然变为八功德池。莲生承足宝盖驻顶。地狱门破菩提道开。其莲如飞至极乐界。一切种智自然显发。乐说无穷位在补处。复有众生重罪报故。百病集身苦痛逼心。诵此神咒二十一遍。百病万恼一时消灭。寿命延长福德无尽。若复有人慳贪业故生贫穷家。衣不隐身食不续命。〔禾*尤〕里瘦衰蔽人所恶贱。是人惭愧入山折采无主搗华。若磨朽木持以号香。往至塔前礼拜供养。旋绕七匝流泪悔过。由神咒力及塔威德。灭贫穷报富贵忽至。七宝如雨无所阙乏。但当此时弥饰佛法施与贫乏。若有吝惜财宝忽灭。若复有人为种善根随分造塔。或泥或砖随力所办。大如庵罗高四指许。书写神咒安置其中。持以香华礼拜供养。以其咒力及信心故。自小塔中出大香云。香气云光周遍法界。薰馥晃曜广作佛事。所得功德如上所说。取要言之无愿不满。若有末世四辈弟子善男善女。为无上道尽力造塔安置神咒。所得功德说不可尽。若人求福至其塔所。一华一香礼拜供养右旋行道。由是功德官位荣耀不求自至。寿命富饶不祈自增。怨家盗贼不讨自败。怨念咒咀不厌归本。疫疠邪气不拔自避。善夫良妇不求自得。贤男美女不祷自生。一切所愿任意满足。若有乌雀鸛鵒鸪。鸛鵒狗狼野干蚊虻蚁蝼之类。暂来塔影及踏场草。摧破惑障觉悟无明。忽入佛家恣领法财。况有众人或见塔形。或闻铎声或闻其名。或当其影罪障悉灭所求如意。现世安稳后生极乐。或人随力以一丸泥涂塔坏壁。运一拳石扶塔磧倾。由此功德增福延寿。命终之后成转轮王。若我灭后四部弟子。于是塔前济苦界故。供养香华至心发愿诵念神咒。文文句句放大光明。照触三途苦具皆辟。众生脱苦佛种牙萌。随意往生十方净土。若人往在高山峰上至心诵咒。眼根所及。远近世界。山谷林野江湖河海。其中所有毛羽鳞甲一切生类。碎破惑障觉悟无明。显现本有三种佛性。毕竟安处大涅槃中。若与此人往过道路。或触衣风或踏其迹。或唯见面或暂交语。如是等人重罪咸灭悉地圆满。尔时佛告金刚手言。今此秘密神咒经典付嘱汝等。尊重护持流布世间。不令众生传受断绝。金刚手言。我今幸蒙世尊付嘱。唯愿我等为报世尊深重恩德。昼夜护持流布宣扬一切世间。若有众生书写受持忆念不断。我等麾催释梵四王龙神八部。昼夜守护不暂舍离。佛言善哉金刚手。汝为未来世一切众生大利益故。护持此法令不断绝。尔时世尊。说此宝篋印陀罗尼广作佛事。然后往彼婆罗门家受诸供养。令时人天获大福利却还所住。尔时大众比丘比丘尼优婆塞优婆夷。天龙夜叉犍闥婆阿修罗迦楼罗紧那罗摩睺罗伽人非人等。皆大欢喜信受奉行。

出自 No. 1022B 《一切如来心秘密全身舍利宝篋印陀罗尼经》

备注：经书中记载的陀罗尼，是用唐朝官方语言河洛话(今闽南语)或其他语言翻译的，而我们现在的官方语言是普通话，如果用普通话去念他们当时翻译的咒语，就会显得不准确。再者《大藏经》上部分咒语也有纰漏，这就会使我们用现代汉语去念古代的咒语收效甚微或毫无感应。因为咒语是诸佛菩萨之秘，更准确的读音能够快速感通佛菩萨，所以请用普通话念诵黑色大字部分内容，此部分为更正后真言的梵音近似读音，其中(引)代表之前的一个字念长音，(合)代表之前的带下划线的汉字组合拼音，(弹)代表之前的一个字念弹舌音，(卷)代表之前的一个字念卷舌音，(布剖反)代表之前的一个字的读音取布的声母 b，剖的韵母 ou，组合拼音念 bou，(黑衣反)代表之前的一个字的读音取黑的声母 h,衣的韵母 i,组合拼音念 hi。(阁衣反)代表之前的一个字的读音取阁的声母 g,衣的韵母 i,组合拼音念 gi。其他标注了(反)型字的均为之前的一个字的读音取括号内第一个字的声母和第二个字的韵母组合拼音。(半)代表之前一个字只用念读音的一半。

蔡文端居士罗马梵文网：<https://dharanipitaka.com/>

蔡文端居士梵汉转译网：<http://www.caiwenduan.com/>